BOARD OF STUDIES
NEW SOUTH WALES

HIGHER SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATION

1998

ITALIAN

2 UNIT Z

LISTENING SKILLS

TRANSCRIPT

ITEM 1

ANNA Ieri ho avuto una bella sorpresa; ho ricevuto una lettera da Paolo.

PAOLO Ah Paolo! Non lo vedo da due anni. Che cosa dice?

ANNA Beh, ora vive in Inghilterra, lavora in un'agenzia di viaggi e dice che verrà a Firenze fra un mese.

PAOLO Sarà fantastico rivederlo.

ITEM 2

MARIA Marco, alla festa sabato sera hai visto Giulia?

MARCO No, non l'ho vista. Non è venuta.

MARIA E perché?

MARCO Sua nonna è arrivata dall'Italia e Giulia è andata all'aeroporto a prenderla.

MARIA Ah, me n'ero dimenticata.

ITEM 3

CLAUDIA Passerò questo fine settimana in campagna con degli amici. Vuoi venire anche tu?

MARCO Volentieri! Andiamo in treno o in macchina?

CLAUDIA Sarebbe meglio andare in treno per evitare il traffico e poi, la benzina costa troppo.

MARCO A che ora partiamo?

CLAUDIA Oggi telefono alla stazione ferroviaria e ti farò sapere stasera a che ora parte il treno.

ITEM 4

ANNA Stamattina vado a fare le spese. Pietro ti piacerebbe venire?

PIETRO Ci sono andato proprio ieri ma vengo lo stesso perché mi piace guardare le vetrine.

ANNA Io devo comprare un giocattolo per il mio nipotino perché fa il compleanno domenica prossima.

ITEM 5

MICHELE Ieri, siamo stati al mare e siamo ritornati verso le otto di sera.

ANNA Vi siete divertiti?

MICHELE Beh, veramente no. Marta ha preso troppo sole. Io avevo dimenticato di portare l'asciugamani, c'era un vento forte e c'era pure troppa gente.

ITEM 6

GIULIO Appena la scuola finisce vado in montagna a sciare. E tu che cosa farai?

ANNA Io e mio fratello andiamo in campeggio.

GIULIO Ah, il campeggio non fa per me. Non voglio nè cucinare, nè lavare i piatti durante le vacanze. Inoltre, in un camping non mi sento sicuro.

ITEM 7

SOFIA Ho deciso di abitare da sola. Ho trovato un piccolo appartamento al terzo piano di un palazzo qui vicino.

MARCO Allora la mattina puoi venire a piedi all'università e quindi puoi dormire una mezz'oretta di più.

ITEM 8

MARCO Ti posso offrire qualcosa da mangiare?

ANNA No, grazie, ho un appuntamento dal dentista fra un'ora.

MARCO Allora, qualcosa da bere? Un caffè? Un succo d'arancia?

ANNA Sì grazie, un caffè lo prenderei volentieri.

ITEM 9

MARCO Pronto, Francesca? Sono io, Marco. Sono a Milano. Spero di non averti svegliata.

FRANCESCA Ciao. No, no, dimmi com'è il tempo?

MARCO Beh, oggi è piovuto ma generalmente fa bel tempo. Senti, mi puoi venire a prendere alla stazione centrale? Arrivo martedì sera alle ventuno e cinquanta.

FRANCESCA Certo. Non vedo l'ora di vederti.

ITEM 10

MARCO Come va il lavoro Daniela?

DANIELA Non me ne parlare. Devo al più presto cercare un lavoro in cui posso lavorare meno ore. Ma prima voglio risparmiare abbastanza soldi per comprarmi una macchina.

ITEM 11

SIGNORA Pronto reception! Ho dei vestiti da lavare. C'è un servizio lavanderia qui in albergo?

RECEPTION Sì c'è. I vestiti sporchi devono essere lasciati alla reception entro le otto e mezza. Saranno lavati e pronti per le nove del giorno dopo. Purtroppo il servizio non è offerto la domenica.

ITEM 12

CARMELA Lucio, ti dispiace abbassare il volume della televisione? Cerco di prepararmi per l'esame di guida e non riesco a concentrarmi.

LUCIO Scusami. Ti posso aiutare? Ti faccio qualche domanda e vediamo se sai rispondere.

ITEM 13

SIGNORA Senta signor carabiniere.

CARABINIERE Prego signora, si calmi.

SIGNORA Mi hanno rubato il portafogli.

CARABINIERE Dove? Quando?

SIGNORA Dieci minuti fa. Ero alla fermata dell'autobus quando qualcuno in motorino con la giacca di pelle e i capelli lunghi mi ha strappato la borsa. Ha preso il portafogli e buttato la borsa per strada.

CARABINIERE Allora, deve venire con me in questura.

ITEM 14

SANDRA Carlo, che cosa cerchi sulle pagine gialle?

CARLO Un ristorante. Stasera ho voglia di uscire.

SANDRA Anch'io.

CARLO Ah guarda! Perché non proviamo questo; il ristorante Da Rocco?

SANDRA Fammi vedere, Da Rocco, cucina specializzata in pesce. Ed è solo a due passi da qui.

CARLO Va bene, allora telefono e prenoto un tavolo per le nove.

ITEM 15

SILVIA Giorgio! Ciao.

GIORGIO Silvia. Che cosa fai di bello?

SILVIA Beh, mi hanno regalato due biglietti per il teatro. Sono ottimi posti, di seconda o terza fila. Vogliamo andarci insieme?

GIORGIO Come no!

SILVIA Vengo a casa tua alle sette, va bene?

GIORGIO Fantastico. Allora a più tardi. Ciao.

ITEM 16

LUISA Ciao Pino, è da tanto che non ti vedo. Come va?

PINO Bene, e tu Luisa? E la famiglia?

LUISA Tutti bene. Mia sorella finalmente ha finito di studiare e adesso lavora come architetto. Mio fratello invece, dopo tanti anni ha ripreso gli studi.

PINO Ah sì? E che cosa fa?

LUISA Si è iscritto a medicina.

ITEM 17

Attenzione attenzione! Si pregano tutti i passeggeri prenotati sul direttissimo per Parigi di recarsi al binario numero dieci. Ultima chiamata.

ITEM 18

Chi resta a Roma a luglio e agosto può seguire dei corsi di nuoto alla piscina municipale. Il corso per i bambini dura dieci giorni e costa 35 mila lire, mentre quello per gli adulti dura due settimane e costa 60 mila lire.

ITEM 19

ANNA Mi scusi signore, mi sa dire dov'è il supermercato?

BRUNO Mi dispiace, ma non conosco la città. Comunque può chiedere all'ufficio informazioni. Vada fino al semaforo e lo vedrà subito sulla sinistra di fronte alla farmacia.

ITEM 20

SUSAN Vorrei spedire questo pacco di fotografie e videocassette alla mia famiglia in Australia. Chissà quanto costa?

LUIGI Dipende dal peso. So che per via mare è molto economico. Per via aerea costa molto di più però arriva molto prima.

SUSAN Allora lo mando per via aerea perché deve arrivare per Natale.

ITEM 21

ALBERGATORE Mi dispiace signori ma non abbiamo più camere singole, però vi posso dare una camera con due letti. Ha una veduta dei giardini ed è molto tranquilla.

DAVIDE Va bene, la prendiamo.

ALBERGATORE Potete riempire questo modulo e lasciarmi i vostri passaporti per favore? Vi porteremo le valige in camera tra dieci minuti.

ITEM 22

Chi vuole vincere un viaggio alla barriera corallina del Queensland? Un vero paradiso dove si possono ammirare pesci tropicali e coralli meravigliosi. Gentili ascoltatori, daremo questo premio alla dodicesima persona che ci chiamerà.

© **Board of Studies NSW 1998**